

NOV GROB



MARTIN CHRISTEL

Kakor smo včeraj poročali, je preminil v University bolnišnici Martin Christel, star 60 let, stanujoč na 14819 Westropp Ave., kamor se je družina pred kratkim preselila iz Shiloh Ave. Doma je bil iz sela Drganje, občina Podvrh na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905.

Tukaj zapuščala žalujočo soprogo Mollie, rojeno Blatnik, tri sinove: Albert, William in Rudolph, šest hčera: Mrs. Dorothy Lindie, Mrs. Frances Rowe, Mrs. Marie Zupančič, Margaret, Elizabeth in Mollie Ann, očeta George, štiri vnuke, in pet sestra: Mrs. Dorothy Laurich, Mrs. Mary Volpe, Mrs. Julia Gargin, Mrs. Frances Reyner in Mrs. Antonia Hribar v Detroitu, Mich. Pogreb se vrši v četrtek jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Krožek št. 3 Prog. Slov.

Članice krožka št. 3 Progresivnih Slovencev so prošene, da pridejo na redno sejo v sredo zvečer ob 7.30 uri v navadnih prostorih AJC na Recher Ave. Na dnevnem redu bodo važne stvari, zato se prosijo polnoštevilno udeležbo.

V bolnišnici

V Charity bolnišnici se nahaja Mrs. Elizabeth Krančević, stanujoča na 1384 E. 66 St. Nahaja se v sobi št. 319, kjer jo prijatelje lahko obiščejo. Upamo, da bi se ji ljubo zdravje čim prej povrnilo!

Zvezni senat preiskuje raketirstvo; chikaški gangeži krivi dveh umorov

WASHINGTON, 30. sept. — Senator Estes Kefauver, demokrat iz Tennessee, je danes kot predsednik odseka, ki vodi preiskavo raketirske kriminalnosti v Zedinjenih državah, izjavil, da bo zveznemu distriktnemu pravniku priporočal, da se naperi proti raketirskemu voditelju Joe DiGiovanni, ki je baje vodja Črne roke ali Mafije v Kansas Cityju, obtožba radi krive prisega.

DiGiovanni je včeraj pred odsekom zanikal, da je bil kdaj aretiran v zvezi s kakim zločinom. Tekom današnjega pričanja pa je priznal, da je bil v preiskovalnem zaporu radi izsiljevanja, umora in ugrabljanja. Ko je senator DiGiovanni vprašal, zakaj se je šele danes spomnil svoje zločinske preteklosti, je odvrnil, da je bil včeraj "v konfuziji."

"Ta je bosar!" je rekel Kefauver ogorčeno. "Človek, ki je v businessu v enem letu naredil \$80,000, se ne da tako hitro spraviti v konfuzijo, in ve, kaj govori."

DiGiovanni je razpečeval alkoholne pijače na debelo. Dovoljenje je dobil leta 1934. Na izpričevanju je zanikal, da je za dovoljenje komu kaj plačal. Senadni odsek bo prihodnji

Vladni zastopnik biča neupravičeno višanje cen

WASHINGTON, D. C.—Neki visok vladni ekonom je danes rekel, da neupravičeno navijanje cen s strani nekaterih bizniških interesov tira v položaj, vsled katerega bo vlada najbrže primorana uvesti kontrolo za cene in mezdo, kar bi bilo drugače nepotrebno.

Visoki vladni predstavnik, ki pa ni maral, da bi se ga imenovalo, je zlasti udaril po nedavnih poviških cen, ki so jih uvedli tovarnarji, ki izdelujejo produkte iz jekla, aluminija, električne hišne pripomočke in slične predmete.

"Ti poviški so absolutno neupravičeni," je rekel vladni predstavnik. "Višje cene so upravičene le, kadar stroški narastejo v toliko, da so dobički okrnjeni. Ampak stroški se od začetka korejske vojne niso skoro nič zvišali in dobički prizadele korporacij so prav lepi."

Nekateri krogi izrabljajo korejski konflikt

"Nekateri bizniški krogi so se odločili, da iztisnejo vse, kar morejo iz položaja, ki je nastal radi vojne na Koreji, neglede na to, kakšne posledice bo tako početje imelo na celotno narodno gospodarstvo," je dejal vladni ekonom.

"Ti krogi ustvarjajo situacijo za ekonomske kontrole, ki bi bile drugače nepotrebne."

Pisateljica bo lasnoročno podpisala knjige

Pisateljica Miss Beatrice Vincent, ki je pred kratkim izdala knjigo "Make Mine Success," bo v soboto popoldne ob 2.30 uri osebno navzoča v knjižnem oddelku veletrgovine May Co., kjer bo lasnoročno podpisala kupljene knjige. Iz opisa knjige, je čtivo zanimivo in poučljivo zlasti za žene in dekleta, ki imajo stike s trgovanjem in občejujo z ljudmi v biznesu.

teden obdržaval zaslišanja v Chicagu, kjer sta bila v enem tednu zavratno ustreljena bivši policijski poročnik William Druy in odvetnik Marvin Bas.

Oblasti so prepričane, da so gangeži oba umorili, da ne bo sta mogla pričati pred senatnim odsekom glede raketirstva v Chicagu in o zvezah, ki jih imajo tamkajšnji raketirji z nižinskimi elementi po drugih velikih mestih v Zedinjenih državah.

V New Yorku je velika porota poklicala na pričanje 21 članov policijskega oddelka, v naporo, da pride do dna zvezam med policijo in voditelji nepostavnega hazardiranja na konjske dirke. En policijski stotnik je pred par tedni po pričanju pred veliko poroto izvršil samomor.

Distriktni pravdnik Miles McDonald trdi, da so raketirji plačali policiji milijon dolarjev na leto za protekcijo. Policijski komisar William P. O'Brien je kot posledica teh odkritij položil ostavko, akoravno osebno ni obtožen, da je imel zveze z raketirji.

Novi komisar Thomas F. Murphy je obljubil temeljito oriščenje policijskega departmента.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Duluth, Minn. — V Chisholmu je umrl Frank Govže, dolgoletni bankir, zadnja leta pa je živel v pokoju. Iz starega kraja je prišel mlad in trdo delal v rudniku, potem pa šel v šolo. Bil je priljubljen. Zapuščala ženo in par otrok — en sin dela v Hollywoodu, Cal.

Milwaukee. — Zadnje dni se je vrnila iz starega kraja Mary Kovačič, ki je obiskala svojce v Mirni peči, Dolenjsko. Vozila se je z letalom tja in nazaj. Ako hoče kdo izvedeti podrobnosti iz tega kraja, jo lahko obišče na njenem domu, 911 So. 22 St.

— Umrla so: Louis Zajec, star 56 let, doma iz Dola pri Ljubljani. Tukaj zapuščala ženo, dve hčeri, dva brata in dve sestri. — Anton Kastigar, star 64 let, doma od St. Jerneja, Dolenjsko. Tukaj zapuščala ženo, dve hčeri in sestro. — John Roje, star 66 let, doma od Novega mesta. Zapuščala sestro v Clevelandu. — John Kokotec, star 65 let, doma iz Sodražice pri Zidanem mostu.

Sheboygan, Wis. — Tukaj je umrla vdova Mary Prime, rojena Urbančič, stara 65 let, doma iz Trnovca pri Ilirski Bistrici, Notranjsko, v Ameriki okrog 40 let, članica SNPJ. Mož ji je umrl pred sedmimi leti, pred dvema mesecema pa njena sestra Rozi Jelenc. Zapuščala poročeno hčer, dve sestri brata in več drugih sorodnikov. Pogreb je bil civilen. — Vdova Ana Vranič je dobila obvestilo od obrambnega departmента, da je v Koreji pogrešan njen edini sin Anton.

Chicago. — Znani "oldtimer" Victor Zupančič se je zadnji ponedeljek moral podvreči operaciji na želodec, katero je srečno preстал. Nahaja se v bolnišnici Billings Memorial.

Marica Hribar, Kamnik 109, Slovenija, bi rada izvedela za svojega bratranca Johna Hočevarja in sestrično Rozo Hočevar, oba doma iz St. Vida nad Ljubljano. Bratranec je šel v Ameriko l. 1913, par let pozneje je šla za njim v Cleveland tu di sestrična, odnosno sestra. Ako je komu kaj znano o njima, naj ji piše na gornji naslov.

JEKLO ZA AVTOMOBILE SE PODRAŽILO

PITTSBURGH, Pa.—Vse velike družbe, ki izdelujejo jeklo za avtomobilске tovarne, so danes naznanile 5-odstotno zvišanje cen.

ARMADA POKLIČE 300.000 MOŽ V TEKU 6 MESECEV

WASHINGTON, D. C.—Armada, ki je do konca septembra poklicala k vojakom 120.000 mož, je danes naznanila, da se bo v teku prihodnjih šest mesecev pozvalo v oboroženo službo 300.000 mož.

"Cankarjeva" seja

Nocoj ob osmih se vrši redna seja dramskega društva "Ivan Cankar" na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Prosi se vse članstvo, da se gotovo udeleži.

SE JE PRITOŽIL, PA JE BIL ARETIRAN KOT MORILEC

John W. Morrow, star 30 let, 2314 E. 34 St. je včeraj šel na policijo, da se pritoži, ker ga je neki pes obgrizil, toda je imel smolo, ko ga je policija aretirala in obtožila umora 30-letnega Fred Williamsa iz 2314 E. 34 St.

Policija trdi, da je Morrow šel na dom Williamsa, s katerim sta se pripravila radi neke ženske. Tekom prepira je Morrow udaril Williamsa z drogom po glavi, pes pa je napadalca ugriznil v roko in nogo. Williams je udarcu na glavi podlegel.

Svarilo glede uličnega zločinstva

Številke kažejo, da se največ uličnih napadov na ženske in otroke primeri med 1. oktobrom in božičem, ko so dnevi krajši in noči daljše. Vsled tega je poseben državljanski odbor objavil svarilo na javnost, v katerem se poudarja, da naj se prizadeje ogibajo krajem, kjer se taki napadi in drugi ulični zločini najbolj pogosto odgajajo, dalje, da se vsak slučaj nemudoma javi policiji, na javnost pa se apelira, da v vseh slučajih sodeluje z uradnimi organi pri izsleditvi te vrste zločinov, med katerimi je mnogo spolno abnormalnih oseb.

Poročilo državlanskega odbora, v katerem so zastopane odvetniška zveza, zveza za mentalno higijeno in več drugih civilnih organizacij, opozarja, da se največ spolnih zločinov primeri v bližini Mestne hiše v sredini mesta in pa v okolici Umetnostnega muzeja v Wade parku.

FORDOVA VDOVA UMRLA

DETROIT, 29. sept.—Danes ob 2. uri jutraj je umrla vdova Henry Forda. Bila je 84 let stara. Njen mož je umrl 7. aprila 1947.

Komunisti se ne bodo registrirali

August Reams, ki je tajnik komunistične stranke v državi Ohio, je izjavil, da se niti stranka niti njeni člani ne bodo registrirali kot določa novi zakon, ki ga je sprejel kongres. Stranka je v Clevelandu preselila svoj urad iz poslopja Blackstone, 1426 W. 3 St. na 1514 Prospect Ave.

Bandit zbežal brez denarja

Snoči je neki dobro oblečen bandit prišel v grocerijsko trgovino George's Grocery na 6411 Lexington Ave. in zahteval denar od klerka Jacoba Mathiota. Namesto, da bi mu klerk izročil denar iz blagajne, mu je na ponovno zahtevo velel, naj ga sam vzame, nakar ga je bandit v jezi z revolverjem udaril v obraz in zbežal iz trgovine.

Glede božičnih paketov za vojake

Poštna uprava opozarja, da morajo oni, ki želijo poslati božične pakete vojakom, ki služijo na Koreji in po drugih bazah na Pacifiku, odpremiti iste najkasneje do 1. novembra, ako hočejo, da bodo pravočasno dospeli na cilj.

Paketi za vojake, ki služijo na drugih prekmorskih bazah, v Nemčiji in drugod, pa morajo biti izročeni pošti najkasneje do 15. novembra.

Sodnica Westropp v nenavadni vlogi

Kakor smo že omenili, vodi državna komisija za prakso zdravilstva kampanjo, da se npravi konec zlorabe s strani praktikantov z omejenimi licencami. Dva taka praktikanta sta bila v Clevelandu obsojena prošli teden.

V tej zvezi je včeraj mestna sodnica Lillian Westropp nastopila v nenavadni vlogi, ko je prišel pred njo slučaj kiropraktoričice Agnes H. Winterich, z uradom na 10516 Wade Park Ave., ki je obtožena, da je v nasprotju s postavo svojim pacientom predpisovala medicine.

Sodnica in obtožena kiropraktoričica sta dolgoletni prijateljici in slednja jo je menda tudi zdravila kot kiropraktoričica. Pod takimi okolščinami je običaj, da sodniki odklonijo imeti kako zvezo s slučajem, v katerem bi očividno ne mogli biti nepristranski, ampak sodnica Westropp tega ni storila, temveč podala je izjavo, v kateri se je odprto izrazila za obtoženko, napadla državno komisijo za medicinsko prakso, češ, "da preganjanje ljudi, ki niso nobeni zločinci," in da so vse te prosekucije plod "histerije."

To svojo izjavo je podala, ko je obramba vložila tehničen ugovor, da je obtožnica proti "doktorici" Winterich s stališča zakona brez veljave. Rekla je dalje, da bo o tem ugovoru sama odločila, ako pa se izkaže, da obramba nima prav, se bo umaknila in prepustila vodstvo procesa kakemu drugemu sodniku.

Sodniki so seveda vezani, da odločajo o vseh vprašanih, ki pridejo prednje, "strogo po postavi." Kako bo mogla to storiti sodnica Westropp, ko je odprto izrekla svojo simpatijo za obtoženko, ki je njena prijateljica, je zanimivo vprašanje, s človeškega in legalnega vidika.

300 OSEB BREZ DOMA RADI ZEMELJSKEGA PLAZA

SURTE, Švedska.—Tu se je primeril velik zemeljski plaz, radi katerega je 300 ljudi brez doma in podrla se je več tovarn ali pa so bile potisnjene v vodo.

PREISKUJEJO VZROK POLIJA V MALEM MESTU

PAULDING, Ohio.—V tem malem ohijškem mestu, ki šteje samo 2,344 prebivalcev, je v tekoči sezoni zbolelo za polijem 31 oseb, od katerih so štiri umrle. Državne in zvezne zdravstvene oblasti so poslane semkaj po sebnem preiskovalce, v nadi, da se jim posreči dognati, kako se je bolezen razširila.

Štirje zboleli za polijem

Včeraj so bile sprejete v Mestno bolnišnico štiri osebe, ki so zbolele za polijem. Iz bolnišnice pa so jih zdravstvene oblasti odpustile 14, ki so okrevali od boleznii.

Rop na avtobusu

Voznik avtobusa Charles Morris je snoči pustil svoj bus pred neko restavracijo na 8302 Central Ave., ko je šel na kosilo. Med tem je neki ropar vstopil v bus in vzel \$75 in vozne listke iz majhnega zaboja, v katerem je voznik imel spravljen denar. Po ropu je bandit zbežal skozi neko prazno polje, kjer se je vsedel v čakajočo avto in pobežnil.

Južni Korejci prodrli 35 milj daleč v Severno Korejo

Amerikanci jim nudijo zaščito iz zraka, ampak niso prestopili meje

TOKIO, torek, 3. oktobra.—Čete južno-korejske republike so prodrle 35 milj globoko v ozemlje Severne Koreje, in se nahajajo samo 60 milj od oljnega centra Wonsan na vzhodni Korejski obali.

Ameriški predstavnik, ki je podal to poročilo, je rekel, da so druge južno-korejske čete 15 milj severno od 38. prečnice. Kar se Amerikancev tiče, je dejal isti predstavnik, nudijo Južnim Korejcem zračno zaščito, niso pa nikjer prestopili umetne meje med Južno in Severno Korejo.

Prodiranje v Severno Korejo se vrši brez boja

Novinarji, ki spremljajo Južne Korejce, poročajo, da niso do sedaj še nikjer naleteli na odpor.

Prve vasi preko meje so bile zapuščene, poroča neki ameriški reporter, ko so dospeli Južni Korejci, prebivalci drugih krajev pa so spočetka strmeli v vojaštvo, potem pa so se začeli smejati in trgati slike Stalina in severno-korejskega premijera Kim Ilunga.

Eno poročilo pravi, da se komunistična vojska pripravlja na odpor 100 milj severno od 38. prečnice.

Severna Koreja do danes ni dala še nobenega odgovora na MacArthurjev poziv za predajo.

Višinski predložil načrt za mir na Koreji

LAKE SUCCESS, 2. okt.—Sovjetski zunanji minister Andrej Višinski je danes predložil Združenim narodom načrt za mir na Koreji, ki vsebuje sedem točk.

Glavne točke načrta so: Sovražnosti naj se takoj prenehajo, vse ameriške in druge čete naj se nemudoma umaknejo iz Koreje, in odredile naj bi se volitve za vso Korejo, katere naj bi opazovala komisija Združenih narodov, ki naj bi vsebovala

Governer Dewey se tako obnaša, kakor da bi bil zopet rad kandidat za predsednika

ALBANY, N. Y.—Governer Thomas E. Dewey, ki je bil dvakrat republikanski kandidat za predsednika, ki pa je pred par meseci rekel, da se bo umaknil v zasebno življenje, ker v javni službi ne zasluži dovolj za svojo družino, se je od tedaj ne le premislil glede ponovne kandidature za governerski urad, ampak vsa znamenja kažejo, da bi bil rad tretjič kandidat za predsednika.

V obstoječi kampanji za governerstvo govori tako, kakor da je njegov nasprotnik predsednik Truman, ne pa demokratski kandidat za governerja Walter A. Lynch.

Namesto, da bi Dewey razpravljal o vprašanih, ki se tičejo države New York, pa dan na dan nabija po Trumanu in demokratski administraciji v Washingtonu, katero dolži, da je "zanikrna," "potratna" in da neprestano "strelja kozle."

Poglavitni demokratski argument proti Deweyu je, da se je vsedel v čakajočo avto in pobežnil.

la zastopnike Rusije in komunistične Kitajske.

Ko je Rusija pred Varnostnim svetom tekom poletja predlagala umik ameriških in drugih čet, je bila dotična resolucija poražena.

Tovor žganja v vrednosti \$3.300 ukraden

Ko se je voznik nekega tovornega avtomobila, vozečega iz Peorije, Ill., proti Bostonu, ustavil pri neki hiši na E. 39 St. in Scovill Ave. in šel v bližnjo gostilno, je bilo z avtomobila ukradenih 92 zapojev žganja, vrednega \$3.300. V voznikovi odsotnosti sta se v malih odmorih pojavila kar dva tatova, ki sta naložila žganje na manjši truck in odpeljala. Policija, ki je bila obveščena šele, ko je odvozil drugi truck, meni, da je bil voznik sam v dogovoru z enim izmed tatov, kar je bil povod, da je bila tatvina sploh javljena.

Ker je bil ukradeni tovor na poti iz ene države v drugo, je v preiskavo posegel tudi urad FBI. Oblasti so pridržale v preiskovalnem zaporu poleg voznika tudi tri druge moške in dve ženski.

Westinghouse Co. podpisala pogodbo

Westinghouse Electric Co. je v Pittsburghu podpisala enoletno delovno pogodbo z CIO unijo, po kateri bo 50,000 delavcev, ki so zaposleni v njenih obratih v dotičnem mestu in drugod, dobilo 10 centov meznega poviška na uro.

V ohijskih obratih omenjene družbe je zaposlenih okrog 8,000 delavcev. Od teh jih je 800 v Clevelandu, 5,000 v Mansfieldu, 2,000 v Limi, 100 pa v Newarku.

dat, vsled tega premislil, ker so mu tako svetovali bankirji z Wall Streeta.

Demokratski kandidat Lynch je tekom zadnjih 10 let zastopal v kongresu distrikt v Bronxu, in bil je slej ko prej znan kot goreč pristaš "New Deala" in Trumanovega "Fair Deala."

Za Lyncha se je izrekla tudi new-yorška Liberalna stranka, ki je protikomunistična skupina naprednih volilcev, katere je pri zadnjih volitvah dala Trumanu 220,000 glasov.

Značaj preizkušnje med Deweyem in Trumanom dobiva ta kampanja tudi vsled tega, ker je demokratski senator Herbert H. Lehman kandidat za ponovno izvolitev. Lehmanov nasprotnik na republikanskem tiketu je sedanji podgoverner Joe R. Hanley.

Lehman, ki je bil svoj čas governor New Yorka, je podpornik Trumanovega "Fair Deala." Pokojni predsednik Roosevelt ga je visoko čislal; ob neki priliki ga je imenoval svojo "desno roko."

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NEKAJ OPASK K VOLITVAM NA 7. NOVEMBRA

V očigled dejstva, da je ne samo politična pozornost v državi Ohio, temveč dežele v splošno, letos bolj kot kdaj prej zasidrana v borbo za urad ohijskega zveznega senatorja, ki ga sedaj zavzema senator Taft, je izvanredno visoka registracija volilcev v okraju Cuyahoga za volitve 7. novembra, predmet mnogo ugibanja.

Kampanja za zvišanje števila volilnih upravičencev je bila velika in intenzivna. Posledica je, da bo na primer v okraju Cuyahoga skupno z onimi, ki se jim ni bilo treba registrirati, pri splošnih volitvah upravičenih voliti blizu 700,000 državljanov in državljanek. Vsi seveda ne bodo volili, sigurno pa je, da bo volilna udeležba večja kot pa je bila kdaj prej v letu "vmesnih" splošnih volitev, pri katerih se ne voli predsednik Zedinjenih držav.

Pristaši senatorja Tafta bi radi verjeli, da je to dobro znamenje za vodilnega republikanca v senatu Zedinjenih držav. Ampak v tej veri jih moti vznemirajoča okolnost, da je organizirano delavstvo brez ozira na pripadnost, CIO ali AFL, napredno, konservativno ali neopredeljeno, letos dela z energijo, kakršne v naši državi ni bilo opaziti od onih kipečih let, ko je takrat mlada organizacija CIO tvorila prednje vrste borcev za New Deal in njegovega zastavonošo Franklina Roosevelta. Ohijsko organizirano delavstvo je delalo s polno paro med svojim članstvom do dneva, ko so se zaprle knjige volilnih upravičencev, in nobenega znamenja ni, da bo odnehalo, dokler se ne bodo na dan volitev zaprle volilne koče. Unijski voditelji so obljubili so-avtorju Taft-Hartleyeve postave, da ga bodo porazili, in na tehtnici je torej njihov prestiž in prestiž vsega unijskega pokreta.

Tudi republikanci so klicali v javnosti za visoko registracijo in so brez dvoma zvišali število svojih ljudi, ki bodo to pot šli na volišče "za blagor domovine." Križ le je, da je ljubi Bog ustvaril več preprostih ljudi kot gospode takozvane višje plasti. Ali bi torej ne bilo mogoče, da ta obetani masni naval državljanov na volišče ne pomeni nič dobrega za "najodličnejšega republikanca" v senatu Zedinjenih držav?

Je pa še en faktor v zvezi z volitvami 7. novembra, ki meče senco na njihov izid. Ta faktor je posledica premišljenega napora s strani ohijskih republikancev, ki so se zavzeli in tudi uspeli, da bomo letos prvič v zgodovini države imeli tako zvani "Massachusetts Ballot." To pomeni, da bodo imena kandidatov na glasovnici uvrščena po uradih, za katere se potegujejo in ne po strankah, kakor v preteklosti, vsled česar bo zaznamovanje glasovnice s križem vrhu kolone stranke z njenimi kandidati poslej nemogoče, temveč voliti se bo moralo za vsakega kandidata posebej.

Republikanci so se borili za to spremembo v prepričanju, da je mnogo ljudi, zlasti med državljanji inozemskega porekla, ki se ne bodo dovolj hitro znašli, da bi pravilno zaznamovali glasovnice, in ker so ti ljudje v ogromni večini demokratke, bodo na izgubi le demokratje. Tako računajo republikanci. Če imajo prav, se bo pokazalo pri volitvah. Od ljudstva samega je odvisno, ali se bo dovolj zanimalo in poučilo o novem načinu volitev in s tem zmešalo republikanske štrene.

Vsekakor bodo volitve v novembru zanimive in važne. Da bodo izpadle tako, da bo v interesu delovnega človeka, je potrebno, da se še sedaj seznani z vprašanji in kandidati, kakor tudi z novo metodo volitev, da na dan, ko bo treba iti na volišče, ne boste nepripravljeni.

HČI WILLA ROGERSA SE POROČILA

LAS VEGAS, Nev.—Tu sta se poročila Miss Mary Elizabeth Rogers, stara 33 let, hči pokojnega "cow-boy" humorista willa Rogersa, in Walter Brooks, star 36 let, iz New Yorka. Brooks je sin Mrs. Heiberg, ki je bila prva žena generala MacArthurja.

KANADA BO VERJETNO REVVALIRALA DOLAR

OTTAWA, Kanada.—Vlada je vsem bankam naročila, da ustavijo vso izmenjavo denarja, dokler se ne završi proučitev menjalnih mer. Domneva se, da bo vlada v kratkem vrednost kanadskega dolarja spravila v sklad z ameriškim dolarjem.

UREDNIKOVA POŠTA

Moje počitnice v lepi Ohio

Cleveland, Ohio. — Kam na počitnice? Odločil sem se, da je najbolje če ostanem kar doma v naši "krasni Ohio" in običnem tisti del države, kjer je prav malo, ali pa nič naseljenega po našemu narodu. To je južno-zadnji del, kjer so okraji Green, Fayette, Clinton, Warren, Butler, ki je na meji Indiane, Preble, in Montgomery, kjer je Dayton rojstvo zrakoplovne zgodovine Wright bratov, in pa nacionalnega "cash registra".

Vožnja z vlakom je 208 milj iz Clevelanda, ki vozi v Cincinnati, in to mesto leži ravno tako ob opevani reki "Krasna Ohio", na meji Kentucky, in po prejšnjem štetju censusa je bilo tam 455,610 prebivalstva. Iz Daytonu do Cincinnati je nadaljnih 52 milj.

Ko sem čakal na 27. avgusta ob 5:15 uri na bus na Chester in 14. ulici, se mi pridruži še eden poznan rojak Anton Logar, ki pa je potoval k svojemu sinu v Indianapolis, Ind., ki se nahaja v vojaški bolnišnici. In tako sva skupno potovala do Mansfield, Ohio, kjer je on moral prestopiti na drugi bus. Pogovarjala sva se o različnih rečeh, kakor tudi o gostilni, kjer se shajajo naši begunci in pijejo "ohajčana".

Ob 10:35 dopoldan smo dospeli v glavno mesto Columbus, Ohio, kjer je sedež državnega poslovanja, in ravno sedaj je tam governor naš človek iz Clevelanda, Frank J. Lausche. Da smo imeli več ur čakanja, bi bil vprašal njegovo ženo kaj mu bo skuhala, in če bo kaj ostalo za sestradanega popotnika. Dali so nam samo 15 minut odmora in ni bilo časa na tolažbo želodca. Čakati je moral nadaljnih dve uri in pol. Sicer pa sem imel drugi vzrok, da bi rad še enkrat videl prostor, kjer mi je vojak ob 11:00 ponoči zaklical stoj! To je bilo 2. aprila, 1906, ko sem se prostovoljno prijavil k vojakom in bil poslan v Fort Hayes, Columbus, Ohio v vojašnico.

Naša pot se je nadaljevala in še pred dvanajsto uro popoldan smo došli v Springfield, Clark county, in ob 1:20 popoldan v Dayton, Ohio. Svojemu sinu Eugenu sem že prej pisal kako bom potoval. Da ni potreba me čakati na postaji, ker busi imajo dostikrat velike zamude. Rekel sem, da jih bom telefonično obvestil. In to se je zgodilo ker naš bus je pripeljal svoje potnike ob pravem času. Po klicanju so se že prijavili z avtom v 15 minutah in v ravno tolikem času smo bili na njih stanovanju, kjer sem ostal 12 dni.

Dayton je štel še pred vojno 210,718 prebivalstva. V bližini je pa še Patterson, Vandallia, kjer je mestno (Daytona) zrakoplovno pristanišče in Wright Field, ki je pod državno kontrolo. V mesto se stekajo tri reke, ki niso posebno velike razen ob deževju, ali kopnenju snega. Glavna reka je Miami, potem Sillwater, in Mad (jezna). Čemu imenujejo to zadnjo "jezna" reka nam ni znano. Lahko pa, da se je kakor druge dve, razlivala preko bregov. Leta 1913 je bila velika poplava mesta Daytonu in inženirji so pozneje zajezili razne dele v okolici reke, da se obvarujejo nadaljnih poplav.

Skozi to mesto drži več cest, lahko rečem, da več kakor skozi Cleveland. Glavna je Dixie (št. 25) držeč iz juga skozi Lexington, Ky., Cincinnati, Ohio, Dayton, Piqua, Lima, Findlay, Toledo, v Detroit, Mich. Druga drži 7 milj severno skozi mestno letališče Vandallia in to je stara številka 40, ki je usmerjena pro-

ti vzhodu v Washington D. C., skozi Washington, Pa., na zapad pa skozi Richmond, Ind. Eno najstarejših poslopj, zgotovljenih iz lesenih debeljših leta 1708 je Newcomb gostilna. Ta je ohranjena za spomin nekdanjih časov. Na tretji ulici je sodnijsko poslopje in mestna čitalnica. Po tej ulici, ali 4. državna cesta se gre mimo velikanske tovarne Wright Field, Patterson v Springfield, Marion do Sandusky ob jezeru Erie. In da ne pozabimo tovarne za vase ali National Cash Register. Enkrat sem poslušal o vprašanih narodnosti sledeče: Ako si rojen v Illinois, kakšna je tvoja narodnost? Illinois-er! Ako v Iowa, Iowan! Ako v Pennsylvaniji? — Pennsylvančan! In ako v Ohio? Oh, potem je moja narodnost Cash Register. Ne, je dejal vprašatelj, ti si Ohioan. Ne, je bil odgovor: saj še pove na registru "National Cash Register".

Ohio ima menda tudi največ slavnih mož, ki so bili tu rojeni in pozneje predsedniki Združenih držav. Ulysses S. Grand poveljnik unijskih čet, ki so premagale južne upornike, je bil ozvojen predsednikom. Kolikor nam zgodovina pove, je bil iziboren general-poveljnik ali slab predsednik. Rojen je bil 27. aprila v Point Pleasant ob reki Ohio, vzhodno od Cincinnati, in 18. predsednik. Rutherford B. Hayes je bil 19. predsednik in rojen v Spiegel Grove, Fremont, Ohio, James A. Garfield je bil 20. predsednik in pokopan je na Lake View pokopališču v Clevelandu, Ohio, kamor smo položili k zadnjemu počitku našega starega pionirja Jožeta Kunčiča, William McKinley je bil 25. predsednik, rojen 29. januarja 1845 v Niles, Ohio. Ima svoje počivališče v grobnici v Canton, Ohio, kjer je preminil tudi naš stari pionir Blaž Odar. McKinley je bil umorjen po anarhistu v Buffalo, N. Y., in tako je prišel na krmilo Treodore Roosevelt, kot podpredsednik. In zadnji iz Ohio je umrl na predsedniškem stolcu Warren G. Harding, 29. predsednik, kateremu so postavili spomenik in grobišče v Marion, Ohio.

Prej sem omenil, da teče skozi Dayton reka, ki jo nazivajo "Mad River". Omenil sem, da mi ni znano zakaj jo nazivajo "mad." Morda se je zgodilo, da so ji dali ime po jezumnem generalu "Mad Anthony Wayne", ki je postavil trdnjavo Ft. Recovery ob cesti 49, in 119, ravno na meji med Ohio in Indiano, nekje v sredini med Greenville in Van Wert, ali v bližini Grand jezera.

V Mansfield, Ohio, kjer je sedaj poboljševalnica za fantiče srednje šolske starosti, stoji še sedaj iz brun postavljeno varnostno zatonišče proti sovražniku, ki je bilo potrebno za časa vojne leta 1812, ter je miljo zapadno do mesta. Ker sem imenoval vojašnico Ft. Hayes v Columbusu, sem pozabil, da je tam tudi državna letališnica, in ko sem došel v Cleveland iz Pennsylvanije dec. 1905 sem slišal izraze naših z "pa boš šel v Kolumbus". Ker nisem vedel pomena, sem seveda moral vprašati kakaj taki izrazi? Poleg slabih prostorov za nepridiprave, je pa v Columbusu tudi državno vseučilišče, ki so ga zgradili že leta 1873, kjer je prostora za 17,500 učencev. Eden naših članov SNPJ št. 53 John Boštic, katerega oče John in mati Frances sta bila oba tajnika tega društva, je poha- jal v to "State University", da je napravil svoj izpit.

Vi ste čitali v Franc Jožefovem gradu Schoenbrunn pri Dunaju. Ni nam pa znano koliko naših ve, da je tudi v Ohio

Schoenbrunn in sedaj državni spomenik moravskih misionarjev, ki so bili med prvimi, ki so postavili cerkev in šolo na tej strani Allegheny gorovja že leta 1772. Vse to je država preuredila kot spomenik z drugimi kočami, cerkvijo in šolo, da si jih ljudstvo lahko ogleda med 8. in 5. uro po dnevi. Obiski so prosti in to je v New Philadelphiji na cesti št. 21, ki drži zapadno od Barbertona, ako greste v Bridgeport, Ohio pri Wheelingu, W. Virginia.

Tudi ste čitali o Adamu in Evi ter kači, ki je rekla Evi, naj ponese prepovedano lesniko svojemu dedcu, da bo pokusil, da ni kisla, ampak sladka. Se ve, da dopisniku ni znano je li stvarnik potem poslal to serpentina v Ohio, ali je zrasla tukaj veliko večja in to brez trebuha in nog, da se niti ne plazi ampak je vedno pri miru, ker je spremenjena v prah. Ta podoba kaže je v dolžini 1300 čevljev, kot gora 4 milje severno-zapadno od Locust Grove, ob Brush potoku, med cestama 73, ki drži zapadno v Hillsboro in cesto 74, ki tudi drži zapadno v Cincinnati. In pa še nekaj kar vas lahko zanima. Tukaj v tej bližini je tudi mestce, ali vas Lawshe. Če jo boste šli iskat, je ta vas med Jacksonville in Harshville, Ohio. Brush potok pada 100 čevljev globoko. Tukaj je steza za pohajanje, lahko prinesete sabo jedi kakor za piknik in poleti je tam tudi odprta restavracija, če bi pa deževalo vam je na razpolago streha.

Sedaj slišim ropotanje jedilne posode, vilic, žlic in nožev. Mislim, da bom kmalu klican, ne v armado kakor stari "soldat" ampak pojdi sem, "grand — večerja je na mizi." In tako zaključujem našo "Beautiful Ohio" in vi jo čitajte, morebiti je v tem spisu še kaj, kar vam ni znano.

Frank Barbič.

Zahvala skupnih zborov

Cleveland, Ohio.—Predzadnji nedeljo je bil dan, ko je bila noč popoldne ne pa zvečer, Marsikdo se je strašil in ostal doma. Toda z veseljem sporočam, da je bila dvorana Slovenskega narodnega doma polna posetnikov, kar je nas pevec zelo razveselilo. Veseli smo bili, da je bil navzoč tudi naš državni poglavar g. Frank J. Lausche, katerega vsakdo rad vidi in posluša.

V imenu petih zborov se hočem vsem zahvaliti za poset. Kakšen pa je bil koncert, ste si lahko sami ustvarili svoj vtis, mislim in-upam pa, da je bil zadovoljiv.

Priznanje gre našemu učitelju, ki se je trudil z nami. Enako najlepša hvala tudi naši prijazni Veri Milavec-Slejko, katero sem presenetila, ko sem ji poklonila cvetlice za pripneti na prsa. Pravi, vam izročim mojo zahvalo celokupnemu zboru.

Se enkrat lepa hvala vsem delavcem in posetnikom ter pevcem!

Anna Jesenko.

Vstopnice za "La Traviata"

Glasbena Matica priredi 5. novembra, 1950 na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. opero "La Traviata", pod vodstvom Mr. Anton Schubeljna.

Opominja se vas že sedaj, da so vstopnice naprodaj v Orazmovi trgovini v Slovenskem narodnem domu in pri članih zboru Glasbene Matice.

Za poštna naročila pišite naravnost na urad Mr. Anton Schubeljna, National School of Music Opera Workshop, 6411 St. Clair Ave., Cleveland 3, O. Cene vstopnic so \$1.00, \$1.50, \$2.00 in \$3.00. Vsi sedeži so rezervirani.

Odbor.

Kraljevina Belgija

Mala evropska kraljevina Belgija ima že več mesecev nepri- like s svojim kraljem. Ko je bil leta 1934 v neki nesreči v gorah ubit kralj Albert, je prevzel prestol njegov sin Leopold, ki pa si na splošno ni pridobil posebne naklonjenosti prebivalstva. Posebno pa se je zameril prebivalstvu, ko se je leta 1940 skoro brez odpora podal Hitlerjevim armadam in s tem pospešil padec Francije. Tekom vojne je živel v Nemčiji in potem v Švici. Po vojni, mu je belgijski parlament prepovedal povratek in je določil njegovega brata Charlesa za regenta.

Belgijci prav za prav niso enotno ljudstvo. Prebivalstvo severnega dela tvorijo Flemci, ki so tevtonskega izvora in bližnji sorodniki Holandcev ter govore flemščino. Prebivalci južnega industrijsko visoko razvitega dela dežele se imenujejo Valonce, so romanskega izvora in govorijo francosko. Belgija ima vsled tega dva uradna jezika: francosčino in flemščino. Kraljevina se v francosčini imenuje Royaume de Belgique, v flemščini pa Koninkrijk Belgie.

Belgija meri 11,775 kvadratnih milj in meji na Severno morje, Holandsko, Nemčijo, Luksemburg in Francijo.

Kralj Leopold, kateremu je leta 1945 belgijski parlament prepovedal povratek v deželo, je vsa zadnja leta potom svojih pristašev vodil propagando, da se dotična prepoved prekliche. Pri parlamentarnih volitvah, ki so se završile pred nekaj tedni, so Leopoldovi pristaši dobili majhno večino, nakar je bil v parlamentu sprejet sklep, ki je dovoljeval povratek Leopolda.

Kralj se je res vrnil v Belgijo, toda njegovi nasprotniki so ga sprejeli z velikimi delavskimi stavkami, demonstracijami in izgredi in pretili so s civilno vojno in celo z odcepljenjem valonskega dela dežele, kajti francosko govoreči Valonce mu ne morejo nikoli odpustiti njegovega ponašanja v zadnji vojni.

Nemiri zaradi povratka Leopolda so zavzeli tak obseg, da jim nista bila kos vojaštvo in policija, in kralju ni preostalo drugega kot delegirati "kraljevske posle" prestolonasledniku Baudouinu. Princ Baudouin bo dosegel polnoletnost v septembru 1951 in takrat se bo Leopold dokončno odpovedal prestolu. Tako, se zdi, da se je za enkrat zaključila kraljevska komedija male Belgije, ki je prebivalstvu povzročila toliko razburjenja in neprimlik, in kaže, kako težko je kralje odgnati od korita, to se pravi, od prestola.

—NOVA DOBA

—NOVA DOBA

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC. REQUIRED BY THE ACTS OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912, MARCH 3, 1933, AND JULY 2, 1946.

of the "ENAKOPRAVNOST" published daily, except Saturdays, Sundays and Holidays at Cleveland, Ohio, for October 1, 1950:

1. The names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are: Publisher—The American Jugoslav Printing & Publishing Co., 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.
Editor—Vatro J. Grill, 6231 St. Clair Ave.
Managing Editor—None.
Business Manager—Anthony Stritof, 6231 St. Clair Ave.

2. The owner is: (If owned by a corporation, its names and addresses must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding one per cent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as those of each individual member, must be given.)
American Jugoslav Ptg. & Pub. Co., 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
Frank Oglar, 6401 Superior Ave., Cleveland, Ohio
Vatro J. Grill, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
William A. Sitter, 300 W. Center St., Anaheim, Cal.
Anthony Stritof, 19501 Locher Ave., Euclid, Ohio
Ladislav Branti, 3654 East 138 St., Cleveland, Ohio
Jacob M. Brunsol, 1421 Wilcox Ave., Joliet, Ill.
Joseph Merhar, 6831 Superior Ave., Cleveland, Ohio
John Renko, 1016 East 76th St., Cleveland, Ohio
Anton Jankovich, 16108 Grovewood Ave., Cleveland, Ohio

3. The known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of bonds, mortgages, or other securities are: Frank Oglar, 6401 Superior Ave., Cleveland, Ohio; Vatro J. Grill, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio; Anthony Stritof, 19501 Locher Ave., Euclid, Ohio; Ladislav Branti, 3654 East 138 St., Cleveland, Ohio; John W. Brunsol, 12323 Osceola Ave., Cleveland, Ohio; William A. Sitter, 300 W. Center St., Anaheim, Cal.; Julia Pirc, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

4. Paragraphs 2 and 3 include, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting; also the statements in the two paragraphs above the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner.

5. The average number of copies of each issue of this publication sold or distributed, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the twelve months preceding the date shown above was 7397.

VATRO J. GRILL, Editor

Sworn to and subscribed before me this 2nd day of October, 1950.

John N. Rogel, Notary Public (My Commission expires February 25, 1952)

TRŽNI PREGLED

V zadnjih tednih so se cene mnogih proizvodov zopet dvignile. Prve podražitve so zadele poljedelske pridelke, kakor pšenice, rastlinske in živilske mase, šebe ter krmo. Podražitev se je nato raztegnila tudi na industrijske proizvode, predvsem na kovinske. Značilna je na primer podražitev pnevmatik, pri katerih so spekulanti v zadnji vojni kopicili ogromne dobičke.

Blaga vseh vrst je na trgu mnogo, vendar je pobuda za trgovanje prešla iz rok kupcev v roke prodajalcev, ki ne silijo kakor še do nedavnega s svojim blagom na tržišča. Blagovni promet je znatno oživel, čeprav se nahajamo tik pred obdobjem običajne mrtve sezone.

Opazovalci predvidevajo, da se bo tendenca krepkih cen še ojačala v prihodnjih mesecih, tržni razvoj pa bo vsekakor podplivom mednarodnih dogodkov. Vse odvise v bistvu od zaupanja, ki ga bodo imeli kupci in prodajalci v denar. Za zdaj je pomanjkanje tekočega denarja precejšnja ovira v začetni fazi spekulativnih operacij prekupčevalcev. Zaradi omejene kupne zmogljivosti širokih množic potrošnikov se na našem področju nadrobni nakupi niso vidneje povečali.

Cene pšenice so zopet nekoliko poskočile. Na nekaterih italijanskih tržiščih je na primer pšenica novega pridelka že presegla 6,500 lir za stot. Zbiranje žita v državne žitnice, ki jih je vlada ohranila na zahtevo proizvajalcev, ne gre več od rok. Izvajačev, ne gre več od rok. Izvajačev, ne gre več od rok. Izvajačev, ne gre več od rok.

Zadnji ceniki žit so naslednji: Rovigo: pšenica brez vreč, tehta 83 do 84 kilogramov za hektoliter 6,400 do 6,500 lir za stot na debelo, drugovrstna 6,300 do 6,400 lir, tretjevrstna 6,200 do 6,250; rž 4,300 do 4,500 lir; ječmen 4,400 do 4,500 lir; oves 4,300 do 4,400 lir; korusa (cinkvan) 6,800 do 6,900 lir; bela korusa 6,500 do 6,600 lir.

Verelli: pšenica 5,900 do 6,200 lir; rž 3,900 do 4,100 lir; korusa 6,000 do 6,400 lir; običajni riž 5,500 do 5,800 lir; srednji riž 6,00 do 6,400 lir; najboljši riž 13,000 do 13,500 lir za stot.

V glavnem so cene živine na krajevnem in drugih trgih precej stalne. Gibanje cen ni namreč zaenkrat zajelo v večji meri živinska, tržišča. Boljše kaže vsekakor za dobro govejo živino. Precej visoke cene veljajo za prašiče, posebno za pitane živali, za katere vlada veliko zanimanje. Poudariti je, da je ponudba prašičev precej manjša, kakor je bila lanska reja prašičev zaradi skrajno slabih cen, ki so veljale vse do pretekle pomladi. Zaradi slabe letine krme—poletne košnje so dale zelo slab donos—so živinorejci precej zaskrbljeni. Predvidevajo, da bodo morali mnogi živinorejci prodati živali še pred zimno zaradi težav, ki jih imajo pri zagotovitvi zadostne količine krme za zimski čas.

Rovigo: voli 240 do 250 lir za kilogram žive teže; krave 230 do 240 lir; bik 210 do 230 lir; teleta 380 do 400 lir; kokoši 500 do 520 lir; race 240 do 250 lir; gosi 180 do 220 01ir; zajci 140 do 150 lir.



Reggio Emilia: voli prve vrste 250 do 270 lir; druge vrste, 190 do 210 lir; tretje vrste 160 do 190 lir; teleta od 50 do 70 kilogramov 360 do 380 lir, ista 70 do 90 kilogramov 380 do 400; ista nad 90 kilogramov 400 do 420 do 420 lir; prašiči 30 do 50 kilogramov 420 do 470 lir; 50 do 80 kilogramov 380 do 420 lir; 120 do 150 kilogramov 320 do 330 lir; 151 do 180 kilogramov 330 do 340 lir; nad 180 kilogramov 340 do 350 lir za kilokram žive teže; prašički 18 do 20 kilogramov 550 do 650 lir, isti 20 do 25 kilogramov 500 do 550 lir.

Treviso: voli 235 do 260 lir; krave 195 do 210 lir; teleta 390 do 420 lir.

Mlečni izdelki

Najznačilnejši pojav na trgih mlečnih izdelkov je splošna podražitev masla. Gre deloma za sezonsko podražitev, vendar so poleg tega trgovci pričeli z večjimi nakupi blaga, ki ga bodo hranili v hladilnikih. Siri niso bili deležni večjih izprememb na cenah.

V Lodi, znanem italijanskem središču mlekarstva, so zadnje cene naslednje: maslo 790 do 810 lir za kilogram na debelo; parmezan 1948 880 do 970 lir, isti 1949 550 do 600 lir; gorgonzola 360 do 370 lir; emental 370 do 430 lir.

Vino

Na vinskem trgu vlada negotovost. Tržišča potekajo z nerodno tendenco. Na nekaterih področjih se je vino nekoliko podražilo, na drugih pa pocenilo. V pričakovanju trgatve se večina pridelovalcev prizadeva, da bi izpraznili stare zaloge zlasti šibkejših in zaradi tega težko hranljivih vin.

Verona: Valpolicella 420 do 470 lir za hektoliter stop; Soave 420 do 470 lir; Bardolino 400 do 450 lir; "Verona" 400 do 410 lir.

Bari: črna vina za rezanje "Barletta" 295 do 320 lir za hektoliter stop, ista 12 do 13 stop, 290 lir; fina bela vina 360 do 400 lir za hektoliter stop.

Olivn oolje

Kupci olivnega olja so postali mnogo aktivni; cene so kakor se je predvidevalo v stalnem porastu.

Bari: olivno olje do 1 stopnje kisline 390 do 395 lir za kilogram, do 1.5 stopinj kisline 330 do 390, do 3 stopnje 370 do 375 lir, do 5 stopnje 360 do 365 lir za fco skladišče na debelo.

Kava

Zaradi krepkih mednarodnih cen teži kava k podražitvi. Povpraševanje se je znatno povečalo zlasti za običajne vrste kave. Zadnji ceniki kave fco skladišče izven prostega pristanišča so v Trstu naslednji: Santos Superior 1,295 lir za kilogram, Santos Ekstra 1,555 lir, Hatiti 1,215 lir, Salvador 1,355 lir, Kostarika 1,365 lir, Ginima 1,260 lir, Moka 1,310 lir. V prostem pristanišču so cene v dolarjih za 50 kilogramov naslednje: Santos Superior 59.50 lir, Santos Extra 64.50 lir, Haiti 55.50 lir, Salvador 64.50 lir, Kostarika 65.50 dolarjev za 50 kilogramov.

Poper

V Trstu se ponudbe popra gibajo okrog naslednjih kvotacij: Lampong črni 1,186 šilingov za 100 funtov Trst; Malabar 1,250, Muntok 1,765.

Les

Mednarodna konjunkcija ni imela do danes večjega vpliva na trgovanje z lesom. Ponudbe lesa, zlasti avstrijskega, so še vedno zelo aktivne. Povpraševanje po lesu je vsekakor nekoliko oživel. Cene so usmerjene v glavnem na stalnost, ni pa izključeno, da bodo v kratkem poskočile.

Milano: konična žagana jelovina in smrekovina sortiment A 38 do 48 lir za kubični meter; prve vrste 36 do 30 lir; druge

varste 27 do 28 lir, tretje vrste 15 do 18 lir; tramovi "Trst" 13 do 15 lir; orehovina 40 do 50 lir; hrastovina 52 do 4 lir; uvožena slavonska hrastovina 65 do 70 lir; bukovina 3 milimetre vezane plošče 170 do 180 lir za kubični meter.

Genova: drogovci od 9 do 14 metrov dolžine 16 do 18 za kubični meter; konične deske prvi sortiment 35 do 35, druge sorte 24 do 24,600, tretje sorte 19,000 do 19,600; žagana kostanjevina prve sorte 29,000 do 29,600, druge sorte 22,000 do 22,600; žagana bukovina 27,00 do 27,700; druge sorte 23,00 do 23,600; žagana bresovina prve sorte 30,000 do 30,700, druge sorte 25,000 do 25,600.

Mednarodno trgovanje je v zvezi s svetovnim položajem v polnem razvoju. Trenutno se svetovna trgovina nahaja v obdobju previdnega pričakovanja. Cene se v splošnem porastu razen nekaterih manjših izjem. Države, ki so pri dogodkih na Daljnem vzhodu neposredno prizadele, so pričele izvajati razne ukrepe (predvsem zvišanje davčin in omejitev kreditov), ki naj bi zajezili inflacijsko tendenco cen.

Med vsemi proizvodi svetovne važnosti se je v največji meri podražil sladkor (kubanski od: 5.20 do 5.50 stotinke dolarja za funt). Sorazmerno manjše podražitve so beležili skoraj vsi poljedelski proizvodi, medtem ko vlada na področju kovin, vsaj zaenkrat prejšnje uravnovešene cen.

Poročajo, da so se nakupi potrošnikov v nadrobni prodaji v zadnjih tednih skoraj povsod znatno zvišali. Veliki magazini v Zedinjenih državah so na primer na koncu julija prodali za 46% več blaga kakor v istem obdobju lanskega leta. Na istem trgu so v prvih treh tednih julija Američani kupili za 37% več sladkorja kakor v istem času lanskega leta.

Kovine

Trgovanje s kovinami sloni na precej uravnovešeni podlagi, čeprav se je povpraševanje zlasti po neželeznih kovinah znatno povečalo. Notranje cene neželeznih kovin niso na primer v Zedinjenih državah beležile nobenih izprememb. Država grozi z omejitvenimi ukrepi, ko bi se pojavile prve tendence k špekulaciji.

Med vsemi kovinami se je zopet podražil le cin. Vprašanje ponovne uvedbe carine na baker je v Zedinjenih državah še vedno odprto. V pričakovanju dokončne odločitve, se ves baker, ki prihaja iz inozemstva, kupiči v proizvodnih pristaniščih. Svinec in cink se bosta po napovedovanju opazovalcev v kratkem zopet podražila. Med postranskimi kovinami je najbolj iskan olfram, ki se je na koncu julija v Londonu podražil za okrog 18%. Antimon pa se je nasprotno na istem trgu pocenil od 160 na 140 funtov šterlingov za tono.

Vlakna

Bombaž se je podražil na vseh svetovnih trgih. Podražitev pripisujejo ne samo mednarodnemu položaju, temveč tudi špekulacijam prekupčevalcev. Za zajezitev cen je vlada Zedinjenih držav pričela prodajati zaloge bombaža, ki jih je odkupila od proizvajalcev že leta 1948 (3.3 milijona bal). Zaradi tega je cena bombaža na ameriškem in deloma tudi na ostalih trgih ponovno nekoliko padla. Krepke cene beleži tudi egiptski in londonski trg bombaža.

Na avstralskih trgih volne vlada običajno sezonsko mrtvilo. Na važnem svetovnem trgu volne v Londonu pa so cene volne še enkrat napredovale za 5 do 10%. Trenutno so bolj iskane volne srednje kakovosti. Opazovalci predvidevajo, da bodo volneni izdelki, ki jih bodo prodajali v prihodnji zimi za 10 do 15% dražji v primerjavi s cenami pretekle zime.



Kolonialno blago

Na svetovnih trgih kolonialnega blaga vlada negotovost. Kvotacije so neredne, nagli podražitvi sledijo prav tako nagle pocenitve. Tako se je na primer kava v New Yorku podražila na koncu julija za okoli 20%, v začetku avgusta pa zopet prišla na stare kvotacije. Brazilija, ki proizvaja največ kave na svetu, si na vse načine prizadeva, da bi od trenutne mednarodne konjunkcije pridobila čim več koristi. Kupci se seveda branijo predvsem s tem, da se vzdržujejo večjih nakupov in da izkoriščajo stare zaloge. Kaže, da jim je taktika uspela in da zaradi tega ne bo prišlo do znatnejših izprememb na svetovnih tržiščih kave, vsaj v najbližnji bodočnosti.

V Londonu nameravajo aprila 1951 oživiti blagovno trgovino s čajem in upajo, da bo trgovcem uspelo uvoziti zadostno količino kvalitativnega čaja za zadostitev predvsem evropskega povpraševanja.

Podražitev kemičnih proizvodov

Med vsemi industrijskimi izdelki se je trgovanje s kemičnimi

HIŠE NAPRODAJ

Hiša za dve družini se prodaja.

6 sob in kopalnica spodaj, zgoraj 3 sobe, Fornez na premost. Garaža za 2 avta.

Vpraša se na 1224 E. 61 ST.

W. 65th ST.

8 sob, fornez, garaža za 3 avte, aluminijasta zimska okna. Se lahko uredi za "rooming house" ali za 2 družini. Mogoče je dobiti velike dodatke. W. 48th St., blizu Lorain, 6 sob in kopalnica spodaj, 3 sobe, stranišče in pršna kopel zgoraj. Fornez in garaža. Nizki davki. Cena \$9,500.

Imamo tudi veliko več dvo-družinskih in eno-družinskih hiš na prodaj.

SELL-OR-TRADE REALTY AT 1-0880

6 SOB COLONIAL—ODPRTO 18005 Melgrade—je odprta hiša za vaš ogled. Ta hiša ni previsoka, ocenjena; ogledje si jo in se prepričate; ni treba prebraviti ne dekorirati, se je vse izvršilo. Ima veliko sprejemno sobo, obednico z vdelanimi kabineti, veliko kuhinjo z zajtrkalno sobo, tle kuhinjski lijak, 3 velike spalnice z tile kopalnico, vdelana banja, zapet porčadaj na 2^o nadst., 2 garaži, lota 50 čevljev. Samo \$16,500. Lahko takoj prevzamete.

REINART REALTY

17408 Lorain OR 1-1108

R A Z N O

NAPRODAJ

JE OMARA ZA ZELENJAVO, STROJ ZA ZMLJETI MESO IN TEHTNICA. Pokličite za podrobnosti MI 1-1523

Grelnik na cirkulacijo.

KI GREJE 4 DO 5 SOB. SE PRODA PO ZMERNI CENI. Vpraša se na 911 Addison Rd.

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar 16131 ST. CLAIR AVE.

TRACTOR-TRAILER TRAINING

Trgovstvo z trakti

Alli hoče vstopiti v ta zelo dobičkaten biznis in pričnete takoj služiti dober denar, brez da bi vam bilo treba začeti od kraja z glavoboli in trdim delom na stroške vaše denarnice, brez da bi se zavezali z pogodbo, ki vam ne bi pozneje ugajala?

Nas tečaj vam nudi popolno in kompletno seznanje k ga potrebujete, če hočete postati samostojen voznik traktov. Vas seznanj z vseh podrobnosti vožnje s traktom, vključno s enim ali dvojnimi pripragami; vse podrobnosti obratovanja, varnostnih obred, ICC regulacij tovornih pogojev, lestvice, sestave, potankosti trgovstva vključno s previdnostmi, ki jih more novine upoštevati. Vam se ni treba pridružiti nikakršni družbi, predno ne dobite podrobne podatke glede vaše izbire in obratovanja.

Ta biznis je kot delniška borza. Ne čakajte, da pridejo delnice na višek predno kupite. Ne čakajte da bo to polje za trakti natrpano predno se pripravite, da postanete samostojni. POMISLITE NA BODOČNOST IN BODOČNOST BO POMISLILA NA VAS.

TRACTOR-TRAILER TRAINING

T. T. T. SYSTEMS 9. st. - 9. zv. 712 E. St. Clair SU 1-4444

mi proizvodi izkazalo kot najbolj občutljivo področje. V trgovini lakov in barv se je na primer vrnila prava vojna psiholoza. Surovine za izdelovanje teh snovi so se silno podražile. Tako je cena lanenega olja poskočila kar za 50%. Blaga v večjih količinah ne najdeš več na trgu. Prodajalci na debelo zahtevajo za te surovine takojšnje plačilo; kaže, da so tudi kupci premostili vse ovire glede razpoložljivosti likvidnega denarja, da bi utegnili napolniti svoje zaloge. Zaenkrat je ohranila stare cene le kolofonija, z vso verjetnostjo se bo tudi ta podražila v najkrajšem času.

V porastu so tudi cene skoraj vseh ostalih kemičnih kakor tudi farmacevtskih proizvodov. Glicerin je skoro izginil, čeprav so na primer ponudbe kupcev v Milanu že presegle ceno 700 lir za kilogram.

AVTI NAPRODAJ

AVTO NAPRODAJ

1947 Plymouth Sedan, 4 vrata; radio, vse v dobrem stanju. Malo prevožen. Proda se po zmerani ceni, ali pa če kdo želi peljati ga v Florido, lahko pelje brez dodatnih stroškov kot za potovanje. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

EKSTRA POSEBNOSTI

ZA \$1095
1947 Pontiac sedan 6
1947 Chevrolet town sedan, jet črn
1947 Hudson super six sedan, jet črn
1946 Buick Sedanet "48" super dvo-barvna zelena LEWIS MOTORS "Hiša dobrih nakupov" 3536 Lee Road WA 1-3440

TRGOVSKI LOKALI NAPRODAJ

GASOLINSKA POSTAJA

Na zapadni strani. Proda 12,000 galon gasolina na mesec. Zmerna najemnina. DI 1-9292

Pekarija Pearl Rd. — Dobrodošča: zmerna najemnina z najemniško pogodbo. Vsa oprema v prvovrstnem stanju. Najemnina \$50, 5-letni "lease". Na vogalu Bucyrus in Pearl Rd., nasproti cerkve Our Lady of Good Counsel. Lastnik FL 1-9607

GROCIERIJA IN MESNICA

Lepo zidano poslopje z 2 stanovanji. Dober dohodek. Cena zmerna. Lastnik mora prodati. LO 1-7397

DOBRODOŠČA TRGOVINA

Soda Bar, Grill in delikatesna trgovina se radi boleznijo v družini odda v najem na "lease" s priliko do kupa. Zelo prometna prostor. Poleg je tudi stanovanje s 6 sobami; dobi se 10-letni "lease". Za podrobnosti pokličite PO 1-5485.

RESTAVRACIJA

se servira lahke obede. Izvrstna prilika na prometnem kraju na glavni cesti, vodeč v Warren in Youngstown. Dobra oprema. Znan prostor. Samo \$9,500. BRITTON REALTY, Solon CH 8-5311 Zvečer: CH 7-6674

GROCIERIJA IN MESNICA

SELF SERVICE Ima nad \$70,000 letnega dohodka. Vsa nova oprema. Že dolgo obstoječa trgovina. MONTROSE 2-9816

SUPER MARKET

delikatesna trgovina, snack bar, velika trgovina na vogalu, modern na oprema. Se mora takoj prodati. Za podrobnosti pokličite lastnika EV 1-7981

SOHIO GASOLINSKA POSTAJA in garaža za popravilanje avtov. Proda se 13,000 galonov gasolina na mesec; na prometni ulici. Najboljša ponudba za opremo in inventar se takoj sprejme. Najemniška pogodba za 4 1/2 leta. E. 114 in Woodlawn. Pokličite kadarkoli —GA 1-9367.

GOSTILNA

Na zelo prometni glavni ulici. Izvrsten prostor. Že dolgo ustanovljena. Veliko prostora za parkiranje. Hiša pripravna za 2 družini, 9 sob. Dobičkonosna gostilna. Cena \$25,500.

LEST AKINS

Realtor 2. nadst. — Griesinger Block Tel.: MEDina 3-1502

GASOLINSKA POSTAJA

na "lease" Hi-Speed produkti Velika količina in dohodek Nizka investicija Nahaja se na W.110-BALTIC tel. GA 1-1830

GASOLINSKA POSTAJA

na "lease" Hi-Speed produkti Velika količina in dohodek Nizka investicija v okolici E. 131-MILES tel. GA 1-1830

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

DELO DOBIJO

Radi bi dobili žensko za oskrbo dveh odraslih otrok. od 1. do 6. ure pop. Če želite jih varovati na našem domu ali vašem. Vpraša se na 5363 ST. CLAIR AVE.

Turret Lathe Operatorji PLACA OD URE DNEVNI ŠIFT SPECIAL SCREW PRODUCTS CO. 5445 Dunham Rd. Maple Heights, O.

General Factory Work 1st & 2nd Shift Hourly Pay — 2nd Shift Bonus CONTAINER CORPORATION OF AMERICA 12401 Euclid Ave.

SPLOŠNO TOVARNIŠKO DELO Placa od ure, menajajoči šift. Zaravovalnica in premija. Stalno. Delo je splošno, nekaj težjega. Zglasite se na employment uradu FERRO ENAMEL CORPORATION 4150 East 56th Street

AVTNI BARVAR IN POPRAVLJALEC kombinacija; samo izurjen delavec se naj priklasi. Izvrstne delovne razmere. Placa od ure. Vprašajte za Jim Litwiler. TONY DITZ Pontiac Inc. 8004 Lorain OL 1-2626

ZIDARJI UNIJSKA PLACA POLEG BONUSA. Večina dela z vincer opeko. Vse delo je v South Euclidu. 1600 GREEN RD. EV 1-1826

STENOGRAFKA Splošno pisarniško delo; mora imeti izkušnjo v korespondenci, sprejemati "dictation," itd. Prijetne delovne razmere.

BUD RADIO INC. 2118 E. 55 ST.

ZIDARJI ZA DELO NA REZIDENCAH V BOLJSIH NASELBINAH. Visoka placa od ure RE 1-4188 ali EV 1-3120

NOČNI ČUVAJ za čuvajsko delo in snajenje ob večerih. Stalno delo. Mora biti zanesljiv. Dobre delovne razmere. Zglasite se osebno LEO GRABSKI CO. 5335 Broadway

AGRESIVNI MLADI MOSKI za prodajanje televizijskih aparatov. Morajo imeti avto. Visoka provizija VARITEY TELEVISION 9209 Hough

AIRCRAFT MACHINISTS RADIAL DRILL PRESS ENGINE LATHE MILLING MACHINE MACHINE REPAIRMEN Vsak mora sam vzpostaviti in operirati stroj. Visoka placa od ure. Uposljevalni urad je odprt vsaki dan od 8.30 do 4.00 ure — ob sobotah od 8. do 12. polpodne.

CLEVELAND PNEUMATIC TOOL CO. 3781 E. 77 St. od Broadway

ZEMLJIŠKA NAPRODAJ

LYNDHURST Nov bungalov 32x32, 2 nezgodovljeni sobi zgoraj, stranišče zgoraj, ognjišče, cementiran dovoz. — \$16,400 JAMES A. LEMON Realtor EV 1-7212

POKLIČITE OR 1-6230 6 sob, North Olmsted, gorkota na plin, \$12,000. 4 1/2 sobe, zidana hiša, Fairview, \$21,500. 3 družine, W. 8 Lake okolen, \$15,000. Velika hiša za 1 družino, W. 136-Lorain, \$13,900.

Zidan bungalow in garaža za 2 avta, zgotovljena soba v kleti, bara in stranišče, plinska gorkota s plinalnikom \$25,000 če bi hoteli zgraditi enako. Po posebni ceni \$17,500.

PERSONAL REALTY OR 1-6230 Realtors

DELO DOBIJO

PRODAJALEC za prodajanje vsakovrstne plinske opreme; za domačo in komercialno uporabo. Mora biti izurjen. Visoka provizija. Če mislite, da se bi si mogli zaslužiti \$100 na teden, se ne prigrisite. Za slovensko nasebino. Zglasite se samo dopoldne. THE GAS HOUSE 1301 Carnegie Ave.

SIVILJE za prenavljanje oblek. Morajo biti izurjene na popravilih boljših oblek. Samo izkušene šivilje se naj priklasio. Dobra plača. Plačane počitnice. 9809 Euclid Ave., RA 1-9672

FITTERS ARC WELDERS na kovinskih grabenih delih. Zglasite se takoj. MANUFACTURERS & FABRICATORS, Inc. Filbert St. Elyria, O.

Spray Barvar Power Brake Operatorji Shear Operatorji Paint Dippers Craters Placa od ure — 45 ur tedensko 1. in 2. šift Zglasite se pri INTERIOR STEEL EQUIPMENT CO. 2352 E. 69 St., od Quincy

LATHE OPERATORJI Carbo-porter cable in produkcijski lathes Izurjeni in napol izurjeni Placa od ure in nadurno delo, poleg bonusa 6410 HAWTHORNE RD. Buckeye Brass & Mfg. Co.

PRODAJALCI Izkušnja ni potrebna. Ali ste pregledali neomerjene prilike, ki jih nudijo kombinacijska okna in vrata? Prosta treninga. Polna provizija ko se učite. Nobenih restrikcij za prodaje. Imamo najboljša okna na trgu po tekmujočih cenah. Pričnite od kraja in rastle z nami. Pišite, telefonirajte ali se zglasite osebno. THE WEATHER-LIGHT WINDOW CO. 61 Erie St. (nadaj) Willoughby, O. Willoughby 2-0031

TURRET LATHE Operatorji Morajo biti zmogni vzpostaviti si lastno delo. Nočno delo; stalno. Placa od ure. Zglasite se pri Mr. Hasman FEDERAL FOUNDRY SUPPLY CO. 4600 E. 71 St. južno od Harvard

AVTNI MEHANIKI Selimo se v novo poslopje z novo opremo in potrebujemo takoj 2 prvovrstna mehanika. Placa \$1.85 na uro Dobra tedenska plača jamčena Počitnice s plačo. Prednosti skupinske zavarovalnine. Večerni dogovori aranžirani STONE BUICK CO. Pokličite MR. STONE BE 2-4400

PRODAJALCI AVTOMOBILOV

Potrebujemo 6 prodajalcev novih avtov 3 prodajalce rabljenih avtov 2 prodajalca novih truckov

Samo provizija; demonstratorji na razplago; izkušnja ni potrebna; prilika za napredovanje; živahen štab prodajalcev.

Postopačem, lenuhom in nemarnežem se ni treba priklasiti. Zglasite se osebno 9. zj. do 7. zv. danes.

MR. PARSLEY Southwest Ford Sales Co. 3735 W. 25th St. Eden izmed vodilnih prodajalcev Ford avtov v Ohio

Oglašajte v Enakopravnosti

ANTON INGOLIČ:

MILOJKA

NOVELE

(Nadaljevanje)

Snežinke so se še vedno spuščale onstran okna, a nihče jih ni več opazoval. Na snežno odejo je legla plast za plastjo; toda kljub temu se odeja ni debelila, saj se je spodaj sproti topila, snežnica se je mešala z blatom, raztapala premočeno zemljo in lezla globlje in globlje vanjo.

Milojka je z otroki čakala prezebavajočo do poldneva. Tedaj je prišla gospodinja, jim prinesla kos proge in dovolila Milojki, da si potegne izpod snega nekaj šibja.

"Vas se je preobjedla," je govorila starijka žena, "pozabila je na težke čase lanskega in predlanskega leta. Kmetje zdaj drago prodajajo žito, koruzo in mast in kupujejo žemnam in hčeram svilene obleke ali pa zlagajo bankovce na kup."

Čeprav se je kmalu potem začelo v kamri kaditi, je postalo vendarle prijetneje. Deklici sta se nasitili in spet so ju zanimala

le snežinke. Toda malega Joca je dim vse huje in huje dušil; začel je tako kašljati, da je Milojka morala odpreti vrata in prezračiti kamrico. Ko je peč slednjič le začela vleči in je postalo topleje in prijetneje, se je dvignila.

"Rada, pazi na Joca! Če bo jokaj, ga ziblji in mu poj, ti Ljubica, pa bodi pridna in se ne praskaj. Grem v mesto!"

3

Milojka bi bila rada hodila hitro, da ne bi otroci predolgo ostali sami, toda snega je bilo skoraj do kolen in še vedno je padal. V lica je bila mokra, obleka ji je postajala vlažna in težka. Neprijetno ji je bilo, posebno še, ko ji je stopila vlaga tudi v opanke. Telo ji je postalo okorno, korak težak. Mukoma je vlekla noge iz vlažnega snega, često je stopila do gležnjev v mlako ali blato, ki je bilo skrbno prekrito z belo odejo. Od časa do časa je srečala gručo kmetov, ozirali so se vanjo, jo pozdravili ali tudi ne, toda niti eden se ji ni izognil, vselej je morala ona stopiti iz ozke gazi. Srečala je tudi nekaj Vlahin v dolgih belih plaščih. Sicer se pa ni menila ne za ljudi in tudi ne za blato. Stopala je počasi in se vse bolj in bolj predajala lepim mislim, ki so jo vodile od zasneženih blatnih cest ob Moravi v daljino vas na Kosovem polju. Hitela je skozi Novi Ivanovec. Ravna, bela cesta je pred njo, na vsaki strani pa vrsta novih hiš! Pomlad, drevje, cvetje, nebo jasno in vedro. Oblečena je v pisano hercegovsko nošo, ki je od svojega prihoda še ni zamenjala z delovno obleko, kajti z Jovom še vedno praznujeta. Nedelja je, jutri, v ponedeljek, začneta z delom. V petek sta prišla, spravila svoje stvari v hišo, včeraj sta bila na občini, obiskala popa, predsednika občine in nekaj drugih ljudi, ki sta jih poznala že iz svoje rodne vasi v Hercegovini, danes pa mora Milojka obiskati nekaj žena, Jovo je odšel v kavarno, da se spozna z možmi. Milojka stopa smehljaje skozi vas, ves svet se ji smeje in ona se smeje vsemu svetu. Čemu tudi ne? Ima mladega, lepega moža iz znane junaške rodbine. Kočičev in pred dvema dnevoma je prišla sem v Novi Ivanovec na Kosovo polje, kjer jo je čakala nova hiša s petimi hektarji orne zemlje. Saj to je kakor čudež. Tam v rodni vasi, v goli in skalnati Hercegovini, se je v hiši njenega očeta stiskalo deset otrok, zemlje so imeli vsi skupaj komaj dober hektar, če ne računa pustih, nerodovitnih pašnikov nad vasjo, tu sta pa z Jovom dobila lepo površino prekrasne črne, rodovite zemlje. Jovanov stric je pustil na bojišču obe nogi. Z veliko zamudo je dobil nagrado za svoje junaštvo: hišo in zemljo na Kosovem polju. Dobil jo je dva meseca po smrti svojega edince, ki se mu je ubil na lovu na zverjad. Šel je v divji lov, ker je v hiši vladalo pomanjkanje in ker mu junaška narava ni dovoljevala, da bi mirno gledal, kako po skalnatih stenah skačejo srne, a njegov oče — težki invalid — strada. Žena mu je umrla že prej. — "Otroka", je dejal nekega dne Jovanu in Milojki, ko sta se razgreta vračala z vaškega pleša, "Vem, da se imata rada, vem, da bi se rada vzela, a ni

mata kam. Jaz pa imam hišo in zemljo, mislim sem, da bom odšel tja s pokojnim Radoslavom, zdaj pa pojdita vidva in obdelujta zemljo, kakor da je vajina. Mogoče bom prišel z vama, mogoče ne. To ni važno. Tudi če bom prišel, bo prostora in jela za vse."

Tistega dne se je začelo ono nepričakovano v njenem življenju. A lepo je bilo že prej: skriti pogovori z Jovanom, pesmi, kola, ukradene ure sladke zamaknenosti. Dotlej nista mogla misliti na trajno srečo, saj Milojkini starši niso hoteli vedeti za Jovana, ki je bil znan kot dober pevec in predvsem kot najlepši fant v vasi, toda bil je reven in tudi sorodnikov ni imel bogatih. Odtlej je bilo seveda drugače. Kmalu so obhajali hrupno gostijo in dva tedna pozneje sta se mladoporočenca odpeljala na svoj dom.

In zdaj stopa skozi novo vas, o kateri so leta in leta v govoru Hercegovini pripovedovali prečudovite pravljice; Milojka vidi, da je resnica še lepša. Ljudje so ju prijazno sprejeli, Hercegovci, ki so poznali Kočičeve, so šabli Jovana k sebi, in kmalu je vsa vas pripovedovala o junaštvih njegovega deda, očeta in strica. Milojkinih nihče ni poznal, njej to ni bilo potrebno, ona sama je dovolj zgovorno govorila o sebi, bila je najmlajša in najlepša žena v vasi. In zdaj, ko je hitela po cesti skozi vas, so prihajali vaščani iz hiš in si šepetali:

"Poglej to je nova!"

Šla je med hišami in slišala je, kako gre glas pred njo na levi in desni.

"Hercegovka je! Njen mož je iz rodu Kočičev."

"Milojka ji je ime!"

"Poglej, kako ponosno stopa!"

"Zvečer bosta prišla na zabavo!"

Pravijo, da lepo poje!"

"In pleše!"

"Tudi Jovo je znan pevec in plesalec."

Milojka pa je šla vzravnaná, prsi so se ji nalahko tresle in veter se je igral z njenimi črnimi lasmi.

Zvečer je bila zabava sredi vasi. Prišli so Hercegovci, Bosanci, Crnogorci, Ličani, Dalmatinci in Primorci. Vsi v narodnih nošah. Res, večinoma starejši ljudje, večina je bilo invalidov in žene so imele že zgubane, stare obraze, toda z njimi je prišlo tudi nekaj fantov in deklet ter otrok. Pod lipo se je

zbral pisani svet, pisan po oblekah in govoricah. Nekako samo od sebe je prišlo, da sta vodila kolo Jovo in Milojka. On visok, stasit Hercegovac, petindvajsetih let, ona nekoliko manjša, a prav tako vitka 18-najstletnica! Oj, kako lepo je življenje! Ko so vsi upehani posedli po travi, je Milojka morala zapeti. Stopila je k lipi, se naslonila nanjo s hrbtom in zapela. Tiste hipe je začutila, da so njene skalnate planine neke daleč, zavedela se je, da stoji sredi nove tuje vasi, okoli katere se širijo prostrana polja in šele neke daleč se dvigajo sinje planine. Postalo ji je težko in njena pesem je pela o tej boli. Vas jo je zamaknjena poslušala, žene so si segale v oči, moškim pa so bili pogledi svetli, kakor da odhajajo v boj. Potem je zapel Jovo. Nato kolo. Risanje je trajalo dolgo v noč. Milojka in Jovo sta se omamljena vračala v svoj novi dom.

Naslednji dan je Milojka slekla narodno nošo, tudi Jovo je oblekel delovno obleko. Toda obema se je zdelo, da praznika še ni konec. Kajti delo, ki ju je čakalo, ni bilo v primeri z delom tam v kameniti Hercegovini nikakršno delo.

Dnevi so minevali kot prazniki. Res, često jima je bilo hudo po domačih planinah, posebno Jovu. Vendar je znala Milojka s svojo pesmijo, s svojo lepoto in s svojo ljubeznijo pregnati njegove težke misli.

Ko je dobila hčerko, je spomin na domačo vas, skalnate planine in črede ovac počasi kopnel; v svojem novem domu, v novem kraju med novimi ljudmi in v novem načinu življenja je našla z Jovom pravo srečo. Vsako jesen sta poslala stricu v Hercegovino žito, masti in denarja ter ga vabila, naj pride k njima, toda stari invalid jima je vselej odgovoril s kratko zahvalo in z zagotovitvijo, da bo že prišel. Medtem se jima je hlev napolnil s živino, hišno opremo sta spopolnila, okoli hiše zasadila sadovnjak in sredi dvorišča dala izkopati globok vodnjak.

Dela je bilo čedalje več; zaradi tega ni bila njuna sreča manjša, nasprotno, kakor da je rasla prav z naraščajočim delom. Živela sta v izobilju, predvsem v izobilju svojih mladih moči. Cutila sta, kako sta drug drugemu v srečo, a tudi v veselje vsej vasi.

(Dalje prihodnjič)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE ADULTS urgently need 3½ to 5 room heated or unheated unfurnished apartment. Present address 16 years. Any good location N. Moderate rental. — BELmont 5-6980.

RESPONSIBLE Young Couple need furnished apartment. Must be close to U of C. Moderate rental. FAirfax 4-1000, extension 810.

NORTH SIDE BUSINESS OWNER Wife, 2 children, 6 months and 3 years desperately need 5 room unfurnished apartment. Any good location N. Moderate rental. — RAVenswood 8-9457.

HAVE A HEART. Won't someone please give 4 lovely children a place to live. We have to be out of our apartment in 5 days. Please call Johnson at Sunny-side 4-5383.

CAA EMPLOYEE — Wife and son urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Vicinity of Airport or S.W. suburb. Moderate rental. — PORTsmouth 7-3938.

RESPONSIBLE Contractor and Family need garage type building with living quarters. Prefer N but will take NW. Moderate rental — WELLington 5-6732.

RESPONSIBLE Welder — Wife — 3 small children desperately need 2½ to 4 room apartment. N or NW. Moderate rental to \$60. — ARmitage 6-9084.

RESPONSIBLE Businessman — Wife and 2 children urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Any good location S. prefer South Shore vicinity. Moderate rental. Formosa. TRIangle 4-4837.

RESPONSIBLE Bank Employee — Employed wife urgently need 2-3 room unfurnished apartment. Modern kitchenette, private bath, N or W. Moderate rental. WHITEhall 4-6211, Room 1740.

RESPONSIBLE Middle Aged Couple — 2 High School Children urgently need 5-6 room unfurnished apartment. NW. Prefer Steinmetz District. Moderate rental. — MERRimac 7-0025 after 6.

BUSINESS WOMAN — Wants 5 or 6 room apartment. 3 children. South or Southwest. \$65.00 or \$75.00. Need at once. — NORmal 7-2639.

RESPONSIBLE COUPLE — 4 nice children urgently need 5-6 room unfurnished apartment. North or West. Moderate rental. \$65. — CRAWford 7-9798.

2 RESPONSIBLE ADULTS — 2 children. Nice Cocker Spaniel puppy desperately need 4-6 room unfurnished apartment. Any good location NW. Moderate rental. ROCKwell 2-4975.

3 RESPONSIBLE ADULTS — 2 children urgently need 6 room unfurnished apartment. Prefer N or NW. Moderate rental. — UPTown 8-6079. Mrs. Halperin.

RESPONSIBLE TEACHER AND PARENTS need 5-6 room unfurnished heated apartment. N or NW. Moderate rental. — ALBany 2-6361 after 4 p. m.

RESPONSIBLE BUSINESS OWNER — Wife, 8 years old son recovering from rheumatic fever and 10 years old brother desperately need 4-6 room unfurnished apartment. N or NW. Please call us. — IRVing 8-5147.

EMPLOYED ADULT COUPLE — Want 4-5 room unfurnished flat or apartment on North or near North side. References. No children. — DELaware 7-6568.

FAMILY WANTS — 6 room apartment, heated, unfurnished. North or Northwest. — BITtersweet 8-6087.

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

COOK — Light housework. Experienced. 3 in family. Own room and bath. — LINcoln 9-5107.

GENERAL HOUSEWORK — Assist with laundry. Simple cooking. 2 girls, 7 and 10. Pleasant home. Own room, bath and radio. 3 blocks from good transportation. Salary \$25.00. — Call Winnetka 6-0954.

DEKLETA - ŽENE

POD 40 LETOM SPLOŠNO TOVARNISKO DELO TUDI ZA VLAGANJE IN PAKIRANJE LAHKO DELO IZVRSTNE DELOVNE RAZMERE CISTA, MODERNA TOVARNA PROSTA ZAVAROVALNINA PLAČANE POČITNICE MYSTIK ADHESIVE CO. 2635 N. Kildare Ave.

BUSINESS OPPORTUNITY

BOWLING ALLEYS (10) in Rockford. Now operating, doing good business. Reasonable price. Also rent reasonable. Good lease. — Call Rockford 5-1661. Ask for Sam.

GOOD LIVE SERVICE STATION — Excellent buy to right party. Stock and Equipment. SEeley 3-3764 days. — INdependence 3-1748 evenings.

GOOD BUY — AUTO REPAIR BODY SHOP — Long established. 30 cars capacity. Will sacrifice. Buy inventory and equipment only. — LAkeview 5-4645.

GARAGE — 10 cars, gas station, good repair, undercoating business. Money maker. Fully equipped. Long lease. Illness. \$12,000.00. — 7223 S. Ashland. Vincennes 6-0400.

VALET SHOP — FOR SALE — Loop location. Completely equipped. Shoe repairing. Pressing, Tailoring and Hat Blocking. LAWndale 2-0081.

TOOL AND DIE BUSINESS — With jig bore and machines for 12 men, with 2 year lease. Also patented machine tools. \$30,000. 2419 W. 14th St., TAYlor 9-8739.

GOOD BUY — Equipped for three operators. Can be expanded. Excellent NW side. Albany Park location. Doing splendid business. Leaving city. Will sacrifice at very low price. — 4859 N. Kedzie, INdependence 3-5171.

TAVERN — 2015 N. Wood St. — Well established neighborhood trade. 4 room apartment. — HUMBoldt 6-9870.

OLD ESTABLISHED RESTAURANT

Excellent Business Location on highly travelled business street on the West Side. Modern non-reflecting Steel Fixtures. Brand-new "Pizza Oven." Ideal for Couple. Owner would exchange against private property in Chicago or Wisconsin, or best offer.

SAcramento 2-9226

PARTNER INVESTMENTS

ATTENTION — Need active partner with training or experience in radio and TV repair. Investment required. — G & G Radio and Appliance, Blue Island 246.

FOR SALE — PROPERTY

STEVENSVILLE — 2½ acres, 7 room house with bath. Berries, Pears, Grapes, Cherries, gardening. Tractor, 4 out buildings. AMBassador 2-6517.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE FOREMAN (Vet) Nurse wife and baby desperately need 3, 5 room furnished apartment. Nice location W. or NW. Moderate rental. Call Mr. Moore between 8 and 4 p. m. weekdays. — HAYmarket 1-4846.

FOR —

CHICAGO

and all sections of the Midwest OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES are the Chicago Advertising Co. 139 N. CLARK ST. CHICAGO, ILL. STate 2-8699

Chicago, Ill.

HELP WANTED — MALE

Stalna dela — moški pod 45 letom da bi se trenirali za stalna dela kot operatorji

"CAMERON SPREADER"

Za podnevno in nočno delo Prosta zavarovalnina

Tudi pomočniki se sprejmejo v oddelku za odpremljenje — za podnevi.

Zglasite se pri MYSTIC ADHESIVE PRODUCTS 2635 N. Kildare

WE NEED MEN

Turret Lathe Operator

Radial Drill Press

Operator

Bullard Operator

Tool Grinder

Vertical Turret Lathe

Operator

Bench Assembler

Inspector

GOOD WAGES

STEADY JOBS

ATHEY

PRODUCTS

CORP.

5631 W. 65th ST.

PORTsmouth 7-5488

HELP WANTED — Domestic

COOK — GENERAL — Downstairs works. 1 child age 11. Own room and bath. Reference. Call Lake Forest 738. Collect.

FEMALE HELP WANTED

GENERAL HOUSEWORK AND COOKING, experienced. Good references. Own room, bath, pleasant home, no laundry, 1½ days off. Employ cleaning woman 1 day. Good salary — SUPERior 7-3231.

NURSEMAID

Light duties. — 3 children.

Own room. — Park Ridge.

FALcott 3-2013 •

HOUSEKEEPER — Help care for children. Modern home. Own room. Bath. Cook. All electric equipment. — AUrora 2-9386. Collect.

PLAIN COOK — General Housework. 2 adults. Own room and bath. Near Northside. No laundry. — SUPERior 7-4040.

HOUSEKEEPER — At Round Lake, Illinois. For widower and 4 children. — Phone GLadstone 3-8411.

GENERAL HOUSEWORK AND COOK. Doctor's new suburban home. Own room and bath. Stay. Permanent position for right party. Salary and hours open. WInnetka 6-5085. Collect.

HOUSEKEEPER, experienced, plain cooking. Assist 1 child. Own room, bath and radio. Doctor's home, references required. Top salary. — MUseum 4-6385.

GENERAL HOUSEWORK and Plain Cooking. No heavy cleaning, electric dishwasher. 3 children. 1½ days off. \$30.00 to start. Own 2 rooms and bath. Reference. — HInsdale 3125. Collect.

BOLEČE NOGE?

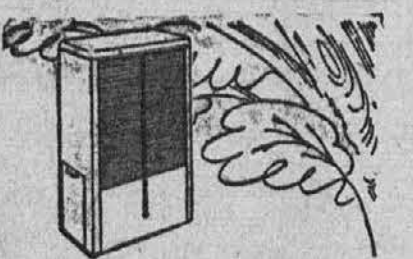
Dobite olajšanje!

Vam nudimo dr. Schollovo postrežbo za udobnost nog* Ne čakajte, da je stanje resno... dajte vašim nogam pozornost, ki so je vredne, SEDAJ! Pridite danes za

BREZPLAČEN PREGLED NOG

Tisočero jih je prišlo in našli so pot, do zdravih nog. Dajte, da vam tudi pokažemo, kako lahko dobite proti majhni odškodnini olajšanje z dr. Scholl's Appliances in drugimi pripomočki za noge.

MANDEL'S SHOE STORE 6125 ST. CLAIR AVE. druga vrata od North American banke



Want dependable, automatic, low-cost gas heat next winter? Then get a Reznor unit this week, while dealers' stocks are large, and while delivery men have plenty of time to install your heater properly. During the summer months, you can use the Reznor unit's big, quiet fan to keep air moving throughout your home, office, or plant; in the winter-time instantaneous, automatic gas heat keeps you warm and comfortable. See the new Reznor units.

Why not get that new Reznor Heater now?

Dealers' stocks are larger, and you'll get faster delivery than you would in wintertime.



• Small Down Payment
• Balance on Easy Monthly Payments

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVE. JOHN SUSNIK

NAZNANILO!

VSEM CENJENIM PRIJATELJEM IN ZNANCEM NAZNANJAVA, DA SVA PREVZELA GOSTILNO

STANLEY'S TAVERN

na 1321 East 40th Stret

kjer bova vedno postregla z najboljšo pivo, vinom in žganjem ter z dobro hrano.

Priporočava se vsem za prijazen obisk, ker boste dobro postreženi in imeli prijetno družbo.

FRANK KOPINA in JOE TURK, lastnika

EMPIRE COAL — 8202 Broadway

OLGA POCOHONTAS IMAMO VSAKOVRSNI PREGOM NAJBOLJŠE VRSTE VES PREGOM DOBRO ODBRAN VULcan 3-3416 Anna Fortuna, lastnica

Mary A. Svetek

POGREBNI ZAVOD LICENCIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St. — KE 1-3177

POGREBI PO ZMERNIH CENAH. LEPI, DOSTOJANSTVENI

Ambulancia postoga podnevi in pohoči. Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.

